



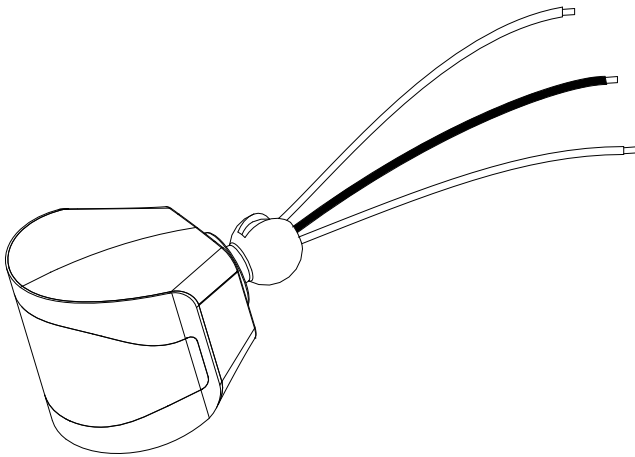
Thank you for selecting Globe as your lighting choice for your home. With proper care, this product will provide years of pleasure and enjoyment. Carefully follow the instructions in order to ensure that this product functions safely and properly for years to come.

MOTION ACTIVATED REPLACEMENT SENSOR

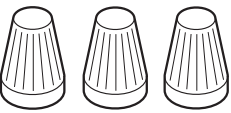
SPECIFICATIONS:

Maximum rated power 300W for incandescent lights
Power Supply AC120V, 60Hz

THIS PACKAGE INCLUDES:



1x - Sensor Replacement



3x - Wire
Connectors

SAFETY INFORMATION:



This sensor replacement requires 120-volts AC.
Some codes require installation by a qualified electrician.

WARNING: Turn the power off at the circuit breaker or fuse. Place tape over the circuit breaker switch and verify power is off.

CAUTION: Do not cut any wires with factory installed wire connectors or remove the wire connectors.

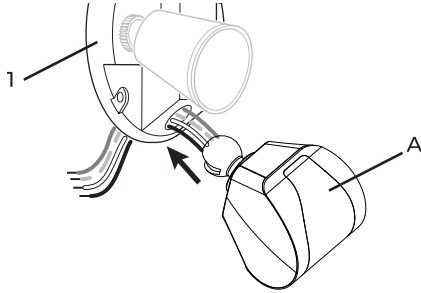
INSTALLATION:

1. PREPARING THE SENSOR INSTALLATION

The WHITE motion sensor wire is neutral. The BLACK motion sensor wire is hot. The RED motion sensor wire is switched "hot".

Route the motion sensor wires through the canopy (1) of the existing light fixture.

Screw the motion sensor (A) into the canopy (1) of the existing light fixture.



2. WIRING THE MOTION SENSOR

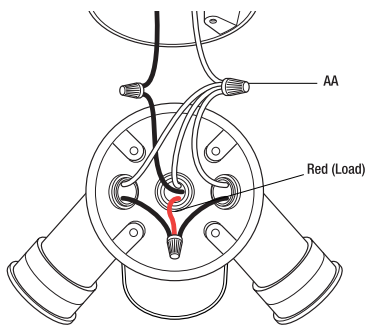
Connect the motion sensor wires to the light fixture wires and the junction box wires with wire connectors (AA):

White to white

Black motion sensor wire to black junction box wire

Red motion sensor wire to black bulb holder (2) wires

Follow the instructions that came with the existing light fixture to mount and adjust the light fixture.



WIRES FROM JUNCTION BOX		
BLACK (L)	GROUND (⊖)	WHITE (N)

OPERATION:

ADJUSTING THE MOTION SENSOR

Turn the power on at the circuit breaker or fuse and turn on the wall switch.

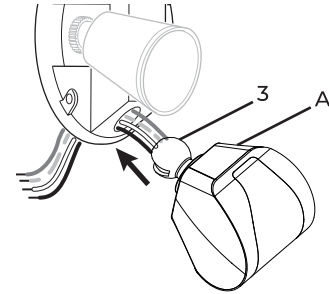
Loosen the lock nut (3) to adjust the motion sensor (A) for the desired coverage.

Rotate the motion sensor (A) so the controls face toward the ground.

Raise the motion sensor (A) to increase the detection distance.

Lower the motion sensor (A) to decrease the detection distance.

Tighten the lock nut (3)



2. SETTING THE SENSOR FOR TESTING

When the "ON-TIME" switch is set to the "TEST" position, the light fixture will operate during the day or night. The light will stay on for 5 seconds after all motion is stopped.

Set the "ON-TIME" switch to the "TEST" position.

Set the "DUALBRITE" switch to the "OFF" position.

Turn the "SENS" dial to the "HIGH" position.

Aim the motion sensor (A) in the general direction of the area to be covered.

3. ADJUSTING THE MOTION SENSOR DETECTION ZONE

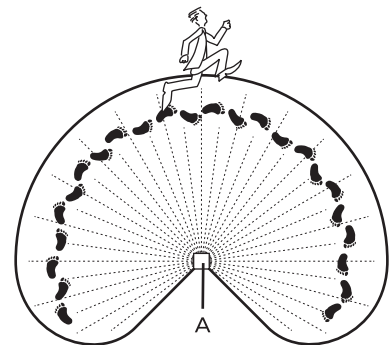
Perform a "walk test". Walk in an arc across the front of the motion sensor (A).

Watch the light. The light will come on indicating motion has been detected.

Stop, wait for the light to turn off, and then begin walking again.

Continue this process until the detection zone has been established.

Adjust the sensor up, down, or side to side to change the general motion sensor (A) detection zone.

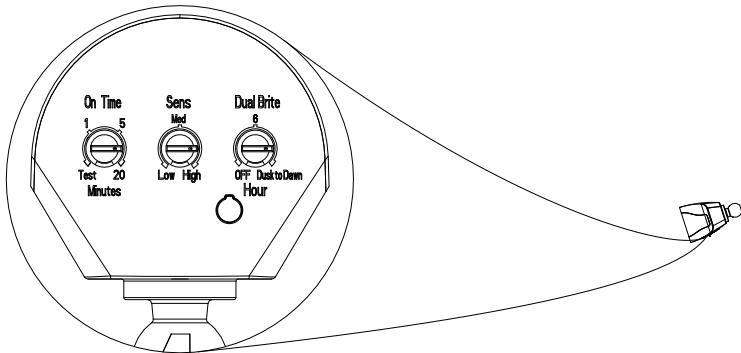


OPERATION:

4. ADJUSTING THE SENS DIAL

To increase the detection zone, turn the "SENS" dial toward the "HIGH" position.

To decrease the detection zone, turn the "SENS" dial toward the "LOW" position.

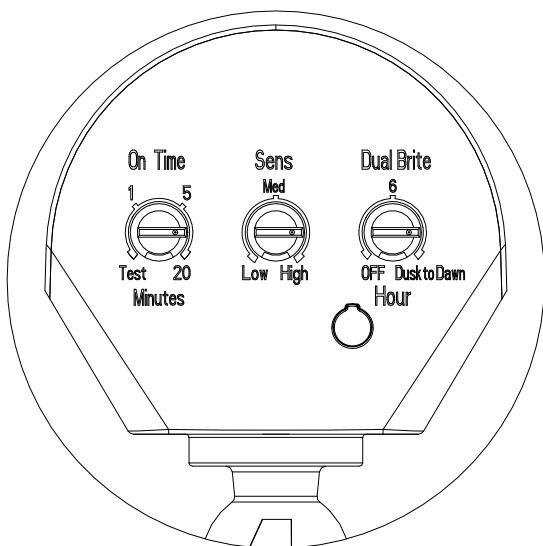


5. ADJUSTING THE ON-TIME SWITCH

The "ON-TIME" switch determines the amount of time the light will stay on full bright after all motion has stopped and then turn OFF as no motion is still detected.

Set the "ON-TIME" switch to the 1, 5, or 20 minute position.

Do not leave the On-Time switch in TEST mode after all sensor set up is complete. It will cause the sensor to not work properly.



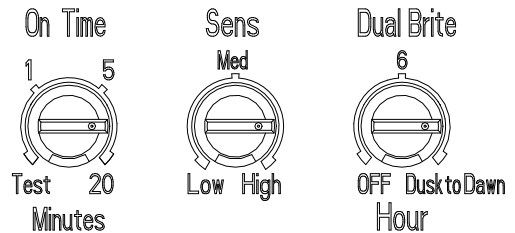
6. ADJUSTING THE DUALBRITE SWITCH

The "DUALBRITE" switch determines the amount of time the lights stay on at a reduced light level after sundown. Switching this setting to "OFF" will not effect the "ON-TIME" setting.

Setting DualBrite to OFF will not allow the DualBrite feature to work but the motion sensor will still turn on the light when motion present at night time.

Set to 6 hours to have low level ambient light for 6 hours after dusk starts when there is no motion present. Feature will inactivate after 6 hours or if sunrise comes first

DualBrite will allow the low level ambient light to stay on until motion is detected then the light will go FULL BRIGHT until no motion is detected and the low level ambient light will be re-activated



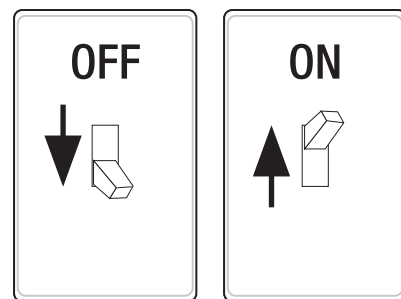
7. USING MANUAL MODE

NOTE: Manual mode overrides the motion sensor and "TIME" control so the light will operate full bright. This feature only works at night and only for one night at a time. The motion sensor will reset to motion sensing mode after 6 hours or sunrise, whichever comes first. Manual mode can be toggled on and off using a wall switch.

Ensure the power to the light is ON and the sensor has warmed up (approximately 60 seconds).

To turn manual mode on, switch the power OFF-ON at the wall switch within 3 seconds.

To turn manual mode off, switch the power OFF-ON at the wall switch within 3 seconds.



CARE AND CLEANING:

To prolong the original appearance, clean with clear water and a soft, damp cloth only.

Do not use paints, solvents, or other chemicals on this motion sensor. They could cause a premature deterioration of the finish. This is not a defect in the finish and will not be covered by the warranty.

Do not spray with a hose or power washer.

TROUBLE SHOOTING GUIDE:

Problem	Solution
<i>The light doesn't work</i>	You need to check if wiring has been done properly The light sensor has external light shining at the photocell The power switch is turned on.
<i>The light stays ON</i>	You need to check whether the photocell sensor is covered by an object

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

Reorient or relocate the receiving antenna. Increase the separation between the equipment and receiver. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CAN ICES-005 (B)/NMB-005 (B)

FCC Responsible party:

Globe Electric

2264 East 6th Street

San Bernardino, CA 92410

www.globe-electric.com



Nous vous remercions de choisir les luminaires Globe pour l'éclairage de votre domicile. Moyennant un entretien adéquat, ce produit vous fournira un éclairage plaisant et agréable.

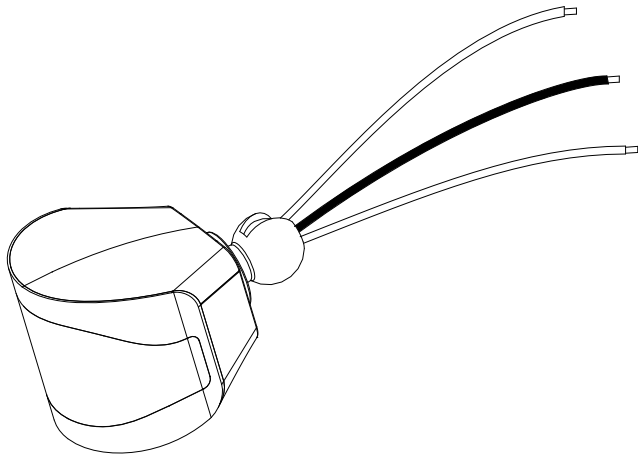
Suivez attentivement les instructions afin d'assurer le fonctionnement convenable et sécuritaire de ce produit durant des années.

CAPTEUR DE REMPLACEMENT ACTIVÉ PAR LE MOUVEMENT

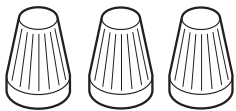
FICHE TECHNIQUE :

Puissance nominale maximale 300 W pour les lampes à incandescence
Alimentation AC120V, 60Hz

CET EMBALLAGE COMPREND:



1x - Capteur de remplacement



3x - Capuchons de connexion

RENSEIGNEMENTS DE SÉCURITÉ :



Ce capteur de remplacement exige une alimentation de 120 volts c.a.

Certains codes exigent que l'alimentation soit confiée à un électricien qualifié.

AVERTISSEMENT : Coupez l'alimentation du circuit au niveau du disjoncteur ou du fusible. Apposez du ruban adhésif sur le disjoncteur et assurez-vous qu'il n'y a pas de courant.

ATTENTION : Évitez de couper les fils dotés de serre-fils installés en usine ou de retirer ces serre-fils.

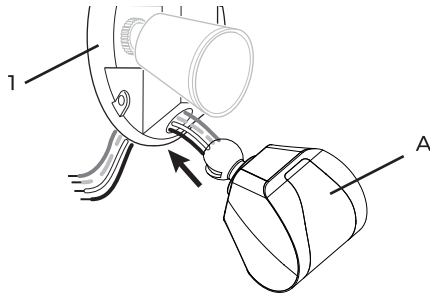
INSTALLATION :

1 PRÉPARATION DE L'INSTALLATION DU CAPTEUR

Le fil BLANC du capteur de mouvement est neutre. Le fil NOIR du capteur de mouvement est chaud. Le fil ROUGE du détecteur de mouvement est commuté « chaud ».

Acheminez les fils du détecteur de mouvement à travers le pavillon (1) du luminaire existant.

Vissez le détecteur de mouvement (A) dans la verrière (1) du luminaire existant.



2. CÂBLAGE DU CAPTEUR DE MOUVEMENT

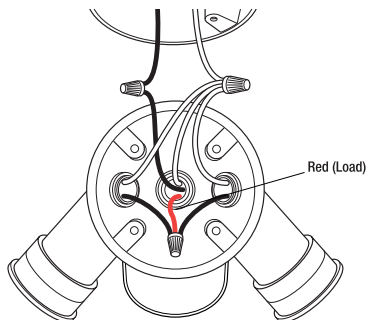
Connectez les fils du détecteur de mouvement aux fils du luminaire et aux fils de la boîte de jonction avec des connecteurs de fils (AA) :

blanc à blanc

Fil noir du capteur de mouvement vers le fil noir de la boîte de jonction

Fil rouge du capteur de mouvement vers les fils noirs du support d'ampoule (2)

Suivez les instructions fournies avec le luminaire existant pour monter et ajuster le luminaire.



FILS DE LA BOÎTE DE JONCTION		
NOIR (L)	TERRE (⊕)	BLANC (N)

OPÉRATION :

RÉGLAGE DU CAPTEUR DE MOUVEMENT

Mettez sous tension au niveau du disjoncteur ou du fusible et allumez l'interrupteur mural.

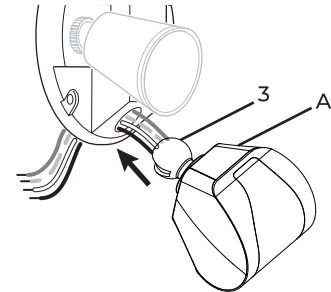
Desserrez le contre-écrou (3) pour régler le capteur de mouvement (A) à la couverture souhaitée.

Faites pivoter le capteur de mouvement (A) de sorte que les commandes soient tournées vers le sol.

Soulevez le capteur de mouvement (A) pour augmenter la distance de détection.

Abaissez le capteur de mouvement (A) pour diminuer la distance de détection.

Serrer le contre-écrou (3)



2. CONFIGURATION DU CAPTEUR POUR LES TESTS

Lorsque l'interrupteur « ON-TIME » est réglé sur la position « TEST », le luminaire fonctionnera de jour comme de nuit. La lumière restera allumée pendant 5 secondes après l'arrêt de tout mouvement.

Réglez le commutateur « ON-TIME » sur la position « TEST ».

Réglez le commutateur « DUALBRITE » sur la position « OFF ».

Tournez la molette « SENS » sur la position « HIGH ».

Dirigez le capteur de mouvement (A) dans la direction générale de la zone à couvrir.

3. AJUSTEMENT DE LA ZONE DE DÉTECTION DU CAPTEUR DE MOUVEMENT

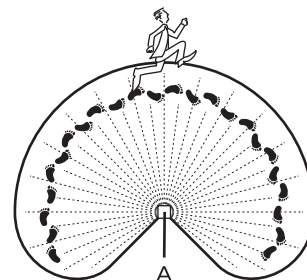
Effectuez un « test de marche ». Marchez en formant un arc de cercle devant le capteur de mouvement (A).

Observez la lumière. La lumière s'allumera indiquant qu'un mouvement a été détecté.

Arrêtez-vous, attendez que la lumière s'éteigne, puis recommencez à marcher.

Continuez ce processus jusqu'à ce que la zone de détection soit établie.

Ajustez le capteur vers le haut, le bas ou d'un côté à l'autre pour modifier la zone de détection générale du capteur de mouvement (A).

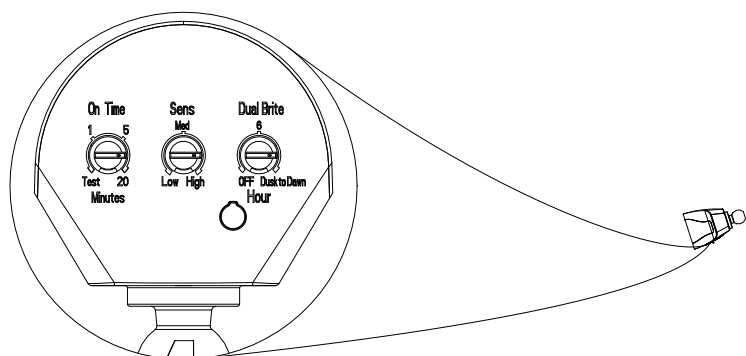


OPÉRATION :

4. RÉGLAGE DE LA MOLETTE SENS

Pour augmenter la zone de détection, tournez la molette « SENS » vers la position « HIGH ».

Pour diminuer la zone de détection, tournez la molette « SENS » vers la position « LOW ».



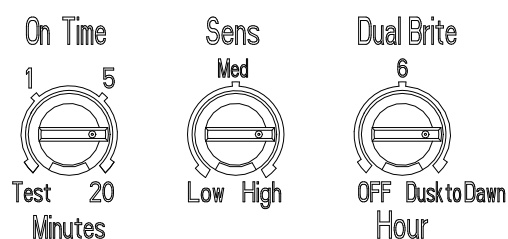
6. RÉGLAGE DU COMMUTATEUR DUALBRITE

L'interrupteur « DUALBRITE » détermine la durée pendant laquelle les lumières restent allumées à un niveau de lumière réduit après le coucher du soleil. Le fait de régler ce paramètre sur « OFF » n'affectera pas le paramètre « ON-TIME ».

Régler DualBrite sur OFF ne permettra pas à la fonction DualBrite de fonctionner, mais le capteur de mouvement allumera toujours la lumière lorsqu'un mouvement est présent la nuit.

Réglez sur 6 heures pour avoir une lumière ambiante de faible niveau pendant 6 heures après le début du crépuscule lorsqu'il n'y a aucun mouvement. La fonction sera désactivée après 6 heures ou si le lever du soleil arrive en premier.

DualBrite permettra à la lumière ambiante de faible niveau de rester allumée jusqu'à ce qu'un mouvement soit détecté, puis la lumière deviendra PLEINE LUMIÈRE jusqu'à ce qu'aucun mouvement ne soit détecté et la lumière ambiante de faible niveau sera réactivée.

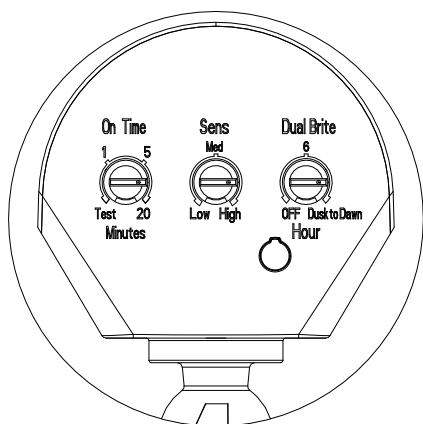


5. RÉGLAGE DU COMMUTATEUR ON-TIME

L'interrupteur « ON-TIME » détermine la durée pendant laquelle la lumière restera allumée à pleine luminosité après l'arrêt de tous les mouvements, puis s'éteindra car aucun mouvement n'est toujours détecté.

Réglez le commutateur « ON-TIME » sur la position 1, 5 ou 20 minutes.

Ne laissez pas l'interrupteur On-Time en mode TEST une fois la configuration du capteur terminée. Cela empêchera le capteur de fonctionner correctement.



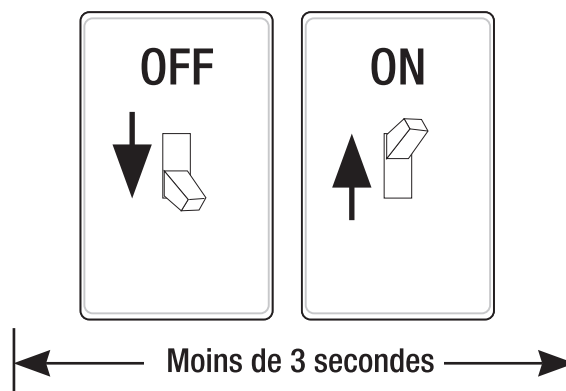
7. UTILISATION DU MODE MANUEL

REMARQUE : Le mode manuel annule le capteur de mouvement et la commande « TIME » afin que la lumière fonctionne à pleine luminosité. Cette fonctionnalité ne fonctionne que la nuit et seulement une nuit à la fois. Le capteur de mouvement se réinitialisera en mode de détection de mouvement après 6 heures ou au lever du soleil, selon la première éventualité. Le mode manuel peut être activé et désactivé à l'aide d'un interrupteur mural.

Assurez-vous que la lumière est allumée et que le capteur est réchauffé (environ 60 secondes).

Pour activer le mode manuel, coupez l'alimentation OFF-ON au niveau de l'interrupteur mural dans les 3 secondes.

Pour désactiver le mode manuel, coupez l'alimentation OFF-ON au niveau de l'interrupteur mural dans les 3 secondes.



NETTOYAGE :

Pour prolonger l'aspect d'origine, nettoyez uniquement avec de l'eau claire et un chiffon doux et humide. N'utilisez pas de peintures, de solvants ou d'autres produits chimiques sur ce luminaire. Ils pourraient provoquer une détérioration prématurée de la finition. Ceci n'est pas un défaut de finition et ne sera pas couvert par la garantie. Ne pas pulvériser avec un tuyau ou une laveuse à pression.

GUIDE DE DÉPANNAGE :

Probleme	Solution
<i>La lumière ne fonctionne pas</i>	Vous devez vérifier si le câblage a été fait correctement Le capteur de lumière a une lumière externe brillante sur la cellule photoélectrique l'interrupteur d'alimentation est allumé.
<i>La lumière ne s'éteint pas</i>	Vous devez vérifier si le capteur de photocellule est recouvert par un objet.

Cet appareil est conforme aux exigences de la Partie 15 des Règles du FCC. Son utilisation est assujettie aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférence nocive; (2) cet appareil doit accepter les interférences, y compris celles qui peuvent causer un fonctionnement non désiré. Remarque : Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites pour appareils numériques de classe B, selon la section 15 des règlements de la FCC. Ces limites sont destinées à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil produit, utilise et peut émettre de l'énergie radio électrique et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux présentes instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Il n'existe toutefois aucune garantie que de telles interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception des signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'appareil, on encourage l'utilisateur d'essayer de corriger ces interférences par l'un des moyens suivants :

Réorienter ou repositionner l'antenne de réception. Augmenter la distance séparant l'appareil du récepteur. Brancher l'appareil sur un circuit électrique différent de celui où le récepteur est branché. Consulter le détaillant ou un technicien spécialisé en radio/télévision.

CAN ICES-005 (B)/NMB-005 (B)

FCC Partie responsable :
Globe Electric
2264 East 6th Street
San Bernardino, CA 92410
www.globe-electric.com



Gracias por haber escogido las lámparas Globe para su hogar. Con un cuidado adecuado, este producto le proporcionará una iluminación agradable y placentera. Siga atentamente las instrucciones para que este producto funcione de manera segura y adecuada durante años.

SENSOR DE REEMPLAZO ACTIVADO POR MOVIMIENTO

ESPECIFICACIONES:

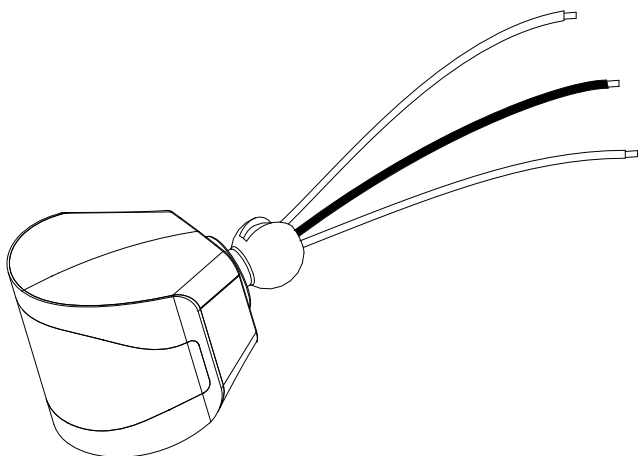
Potencia nominal máxima 300W para luces incandescentes
Fuente de alimentación AC 120 V, 60Hz

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD:



Este sensor de reemplazo requiere 120 voltios CA. Algunos códigos exigen que la instalación la realice un electricista calificado.

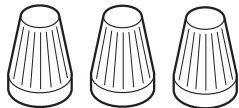
ESTE PAQUETE INCLUYE:



1x - Sensor de reemplazo

ADVERTENCIA: Desconecte la energía eléctrica en el disyuntor o en el fusible. Coloque cinta aislante sobre el interruptor disyuntor y compruebe que no haya energía eléctrica.

PRECAUCIÓN: No corte ningún cable conductor que tengan capuchones para cable instalados de fábrica ni retire estos capuchones.



3x - Conectores de alambre

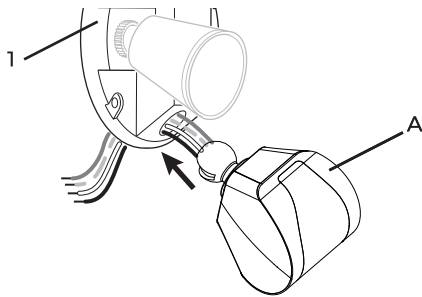
INSTALACIÓN:

1. PREPARACIÓN DE LA INSTALACIÓN DEL SENSOR

El conductor BLANCO del detector de movimiento es el neutro. El conductor NEGRO del detector de movimiento es la fase, El conductor ROJO del detector de movimiento es la "fase" a través del interruptor.

Guíe los conductores del detector de movimiento a través del escudete (1) del aparato de luz existente.

Atornille el detector de movimiento (A) en el escudete (1) del aparato de luz existente.



2. CABLEADO DEL DETECTOR DE MOVIMIENTO

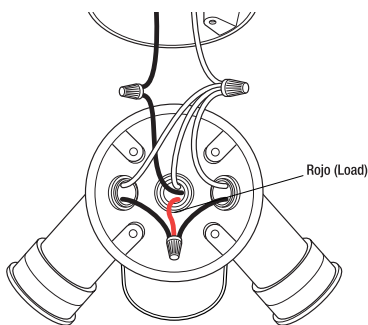
Conecte los conductores del detector de movimiento a los conductores del aparato de luz y a los conductores de la caja de conexiones mediante los conectores de cable (AA):

Blanco con blanco

El conductor negro del detector de movimiento al conductor negro de la caja de conexiones

El conductor rojo del detector de movimiento a los conductores negro del porta bombillas (2)

Siga las instrucciones que vienen con el aparato de luz existente para montar y ajustar este aparato de luz.



CABLES DE LA CAJA DE CONEXIONES

NEGRO (L)	TIERRA (⊕)	BLANCO (N)

OPERACIÓN:

AJUSTE EL DETECTOR DE MOVIMIENTO

Conecte la energía eléctrica en el disyuntor o en el fusible y encienda el interruptor de la pared.

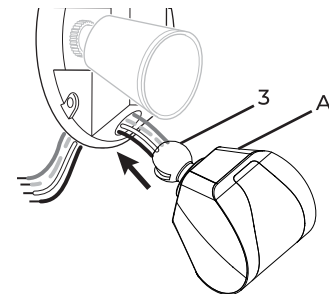
Afloje la contratuerca (3) y el tornillo (4) para regular el detector de movimiento (A) para la cobertura deseada.

Gire el detector de movimiento (A) de modo que los controles estén orientados hacia el suelo.

Levante el detector de movimiento (A) para aumentar la distancia de detección.

Baje el detector de movimiento (A) para disminuir la distancia de detección.

Apriete la contratuerca (3) y el tornillo (4).



2. CALIBRACIÓN DEL DETECTOR PARA PRUEBA

Cuando el interruptor de "DURACIÓN" ("ON-TIME") se fija en la posición "PRUEBA" ("TEST") el aparato de luz operará durante el día o la noche. La luz permanecerá encendida 5 segundos después que todo movimiento se ha detenido.

Fije el interruptor de "DURACIÓN" en la posición "PRUEBA" ("TEST").

Fije el interruptor "DUALBRITE" en la posición "APAGADO" ("OFF").

Gire el cuadrante "SENS" a la posición "HIGH".

Enfoque el detector de movimiento (A) en la dirección general del área a ser cubierta.

3. REGULACIÓN DE LA ZONA DE DETECCIÓN DEL DETECTOR DE MOVIMIENTO

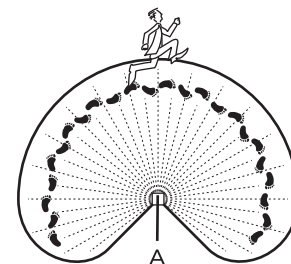
Haga una "prueba caminando". Camine transversalmente a la parte frontal del detector de movimiento (A) siguiendo la trayectoria de un arco.

Mira la luz. La luz se encenderá indicando que se ha detectado movimiento.

Deténgase, espere que la luz se apague, y luego empiece a caminar de nuevo.

Continúe este proceso hasta que la zona de detección haya sido establecida.

Ajuste el sensor hacia arriba, hacia abajo o de lado a lado para cambiar la zona de detección del sensor de movimiento general (A).

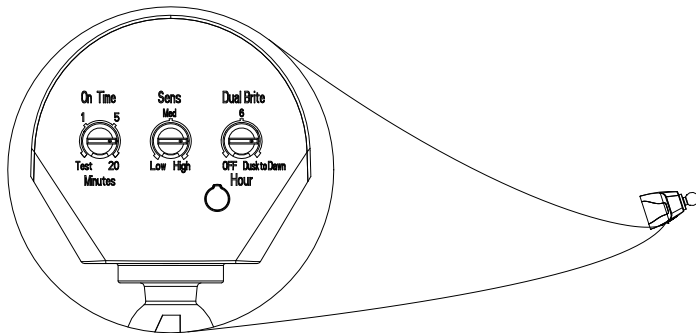


OPERACIÓN:

4. REGULACIÓN DEL CUADRANTE SENS

Para aumentar la zona de detección, gire el cuadrante "SENS" hacia la posición "HIGH".

Para disminuir la zona de detección, gire el cuadrante "SENS" hacia la posición "LOW".

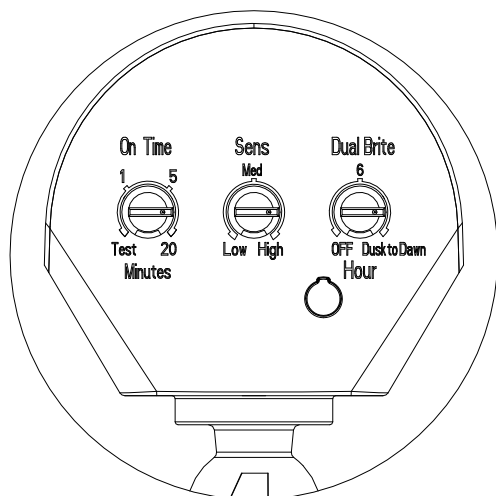


5. AJUSTE DE MODO "ON-TIME"

El interruptor "ON-TIME" determina la cantidad de tiempo que la luz permanecerá encendida al máximo después de que se haya detenido todo movimiento y luego se apagará cuando aún no se detecte movimiento.

Coloque el interruptor de "ON-TIME" en la posición 1, 5 o 20 minutos.

No deje el interruptor de tiempo de encendido en modo de PRUEBA después de que se haya completado toda la configuración del sensor. Hará que el sensor no funcione correctamente.



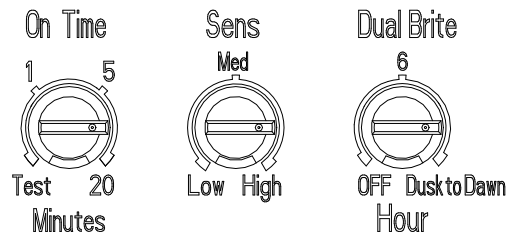
6. REGULACIÓN DEL INTERRUPTOR "DUALBRITE"

El interruptor "DUALBRITE" determina la cantidad de tiempo que las luces permanecen encendidas en un nivel de luz reducido después de la puesta del sol. Cambiar esta configuración a "OFF" no afectará la configuración "ON-TIME".

Configurar DualBrite en APAGADO no permitirá que funcione la función DualBrite, pero el sensor de movimiento aún encenderá la luz cuando haya movimiento durante la noche.

Establézcalo en 6 horas para tener luz ambiental de bajo nivel durante 6 horas después de que comience el anochecer cuando no haya movimiento presente. La función se desactivará después de 6 horas o si el amanecer llega primero.

DualBrite permitirá que la luz ambiental de bajo nivel permanezca encendida hasta que se detecte movimiento, luego la luz se volverá COMPLETAMENTE BRILLANTE hasta que no se detecte movimiento y la luz ambiental de bajo nivel se reactivará.



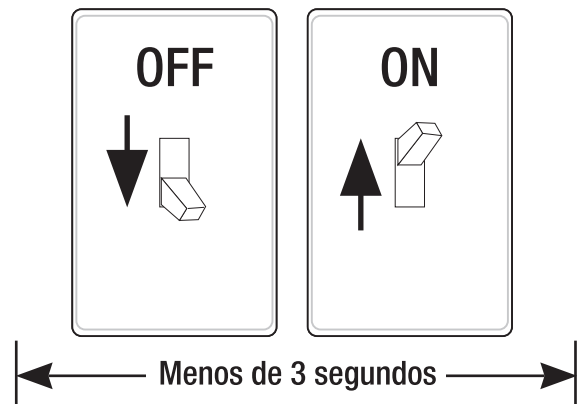
7. USO DEL MODO MANUAL

NOTA: El modo manual anula el sensor de movimiento y el control de "TIEMPO", por lo que la luz funcionará a plena potencia. Esta característica sólo funciona por la noche y sólo para una noche a la vez. El sensor de movimiento se restablecerá al modo de detección de movimiento después de 6 horas o al amanecer, lo que ocurra primero. El modo manual puede activarse y desactivarse mediante un interruptor de pared.

Asegúrese de que la luz esté encendida y que el sensor se haya calentado (60 segundos aproximadamente).

Para activar el modo manual OFF-ON el interruptor de pared en 3 segundos.

Para desactivar el modo manual, OFF-ON el interruptor de pared en 3 segundos.



CUIDADO Y LIMPIEZA:

Para mantener la apariencia original, limpie solamente con agua limpia y un paño húmedo y suave.

No use pinturas, solventes ni otros químicos en este aparato de luz. Podrían ser la causa de una prematura deterioración del acabado. Esto no es un defecto del acabado y no será cubierto por la garantía.

No rocíe con manguera ni con una lavadora eléctrica.

ANÁLISIS DE AVERÍAS:

Problema	Solución
<i>La luz no funciona</i>	Debe verificar si el cableado se ha realizado correctamente El sensor de luz tiene luz externa que brilla en la fotocélula El interruptor de alimentación está encendido.
<i>La luz no se apaga</i>	Debe verificar si el sensor de la célula fotoeléctrica está cubierto por un objeto

Este aparato cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. La operación está sujeta a las dos siguientes condiciones: (1) este aparato no puede causar interferencias perjudiciales y (2) este aparato debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo una interferencia que pueda causar un funcionamiento indeseado.

Nota: Este equipo ha sido probado y se lo encontró que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con la parte 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se lo instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia dañina a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que la interferencia no ocurra en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda que el usuario intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

Reoriente o reubique la antena receptora. Aumente la separación entre el equipo y el receptor. Conecte el equipo a un tomacorriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor. Para recibir ayuda consulte con el distribuidor o con un técnico experto en radio / TV.

CAN ICES-005 (B)/NMB-005 (B)

Entidad Responsable de la FCC:

Globe Electric

2264 East 6th Street

San Bernardino, CA 92410

www.globe-electric.com